



GEMEINDE VILLNÖSS COMUNE DI FUNES

Provinz Bozen – Provincia di Bolzano

Sachbearbeiter/in – Incaricato/a: Agnes Obexer

ENTSCHEIDUNG

Nr. / n. 149

DETERMINA

vom/del 10.07.2026

Gegenstand: Wassergebühr für die Nutzung öffentlicher Gewässer - Sektor Haushalt - Wasserkonzession Zubringerleitung Dusler - Lajen, Jahr 2026

Oggetto: Canone idrico per l'utilizzo di acque pubbliche - settore domestico - concessione d'acqua condotta di adduzione Dusler - Laion, anno 2026

Der/Die Verantwortliche des Dienstbereiches

Festgehalten, dass zur Deckung der Umwelt- und Ressourcenkosten der Wassernutzungen und zur Wiederherstellung eines zumindest guten ökologischen Zustandes der Gewässer sowie zu einer effizienten und nachhaltigen Nutzung der Ressource Wasser, insbesondere durch die Optimierung der Anlagen zur Nutzung öffentlicher Gewässer, mit Landesgesetz Nr. 10/2019 und Beschlüsse der Landesregierung Nr. 848/2020 und 857/2020 neue Wassergebühren nach dem Verursacherprinzip eingeführt worden sind und diese ab dem Jahr 2020 gelten;

Festgehalten, dass die Jahresgebühr gemäß dem in der europäischen Wasserrahmenrichtlinie vorgesehenen Verursacherprinzip für jede Anlage und Wassernutzung definiert wird, auf Grundlage der mittleren jährlichen Konzessionswassermenge und dem Ableitungszeitraum;

Festgehalten, dass der Einheitspreis für den Sektor Haushalt 0,00522 €/m³ beträgt;

Festgehalten, dass die jährliche Mindestgebühr für jede Anlage und Nutzung 52,15 € beträgt;

Nach Einsichtnahme in die von der Autonomen Provinz Bozen Südtirol, Amt für nachhaltige Gewässernutzung, vorgelegte Zahlungsaufforderung vom 23.06.2026 über einen Betrag von € 1.975,42 für die Wasserkonzession Zubringerleitung Dusler - Lajen;

Nach Dafürhalten, die Wassergebühr (Wasserzins) für die Nutzung menschlichen Gebrauchs – Sektor Haushalt für das Jahr 2026 zu bezahlen;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Il/La responsabile del servizio

Constatato che per potere coprire i costi ambientali e della risorsa legati agli utilizzi idrici e quindi ripristinare uno stato ecologico almeno buono dei corpi idrici nonché per promuovere un impiego idrico sostenibile e rispettoso dell'ambiente, in particolare mediante l'ottimizzazione degli impianti di utilizzazione delle acque pubbliche con Legge provinciale n. 10/2019 e Delibere della Giunta provinciali n. 848 e 857 del 2020 sono stati introdotti nuovi canoni determinati in base al principio "chi inquina paga" e che sono dovuti a partire dal 2020.

Constatato che il canone annuo è calcolato secondo il principio "chi inquina paga" previsto dalla Direttiva europea quadro acque per ogni impianto e utilizzo idrico, in base alla portata media annua concessa e al periodo di derivazione;

Constatato che per il settore domestico il prezzo unitario è pari a 0,00522 €/m³;

Constatato che il canone minimo annuo per ciascun impianto e utenza è pari a 52,15 €;

Visto e controllato l'avviso di pagamento del 23.06.2026 della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche per un importo di € 1.975,42 per la concessione d'acqua condotta di adduzione Dusler - Laion;

Ritenuto di pagare il canone idrico per l'utilizzo consumo umano – settore domestico per l'anno 2026;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,
- in den Art. 126 u. ff. des genannten Kodex;
- in das GvD Nr. 36/2023;
- in den Art. 50 Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023 welches die Leistungen auflistet, welche direkt vergeben werden können;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16;
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in das buchhalterische Gutachten: hmpSYiPYjqOjGzvTWtkTPicuhfZuXyKL0Mj+hR/nxq4=
- in die Verordnung über das Rechnungswesen dieser Gemeinde;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;
- in die Gemeindesatzung;

In Übereinstimmung mit dem eigenen zustimmenden Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit;

entscheidet

1. An die Autonome Provinz Bozen den Betrag von € 1.975,42 laut Zahlungsmittelteilung PagoPA zu liquidieren und auszubezahlen;
2. Die entsprechende Ausgabe zu verpflichten und wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	Jahr anno	Verpfl.nr. n. imp.	UEB – Kap./Art. UEB – cap./art.	Bezeichnung Denominazione	Firma/ditta
1.975,42 €	2026	686/2026	09041.02 – 19900/ U.1.02.01.99.999	Trinkwasserversorgung – Steuern, Abgaben und n.a.b.- gleichgesetzte Einnahmen zu Lasten der Körperschaft / Acquedotto – Imposte, tasse e proventi assimilati a carico dell'ente n.a.c.	AUTONOME PRO- VINZ BOZEN

Gegen diesen Verwaltungsakt kann jede/r Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Visti:

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;
- l'art. 126 e ss. del citato codice;
- il D.Lgs. 36/2023;
- l'art. 50 co. 1 del D.Lgs. n. 36/2023 il quale indica le prestazioni che possono essere affidate direttamente;
- la legge provinciale del 17.12.2015, n. 16;
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- il parere contabile: hmpSYiPYjqOjGzvTWtkTPicuhfZuXyKL0Mj+hR/nxq4=
- il regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;
- lo statuto comunale;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

determina

1. di liquidare e pagare alla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige l'importo di € 1.975,42 come dell'avviso di pagamento;
2. di impegnare la relativa spesa e di imputarla come segue:

Contro il presente atto amministrativo tutte le persone interessate possono presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c.5, D.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE

Vanessa Mair
